**BIBLIOGRAFIJA PREVODOV SLOVENSKIH AVTORJEV V BOLGARŠČINO 2016-2022**

**Aškerc, Anton** (1856-1912)

**Рапсодии на българския гуслар: поезия, проза, публицистика, писма** [*Anthology*](*Edited by Ljudmil Dimitrov.* Sofia: Fakel Express Publishing, 2016, Fiction)  
Translated by Ljudmil Dimitrov & Ivan Dimitrov.

**Babačić, Esad** (1965-)

**Kitula** (Lovrenc na Dravskem polju: KUD Nika, 2015, Fiction-Poetry)

* **Китула**  
  Translated by Eva Šprager. Sofia. Ergo, 2022.

**Babnik Ouatarra, Gabriela** (1979-)

**Sušna doba** (Ljubljana: Študentska založba, 2012, Fiction)

* **Сух период**  
  Translated by Viktorija Dimitrova Menkadžieva. Sofia. Prozorec, 2016.

**Bartol, Vladimir** (1903-1967)

**Alamut** (Ljubljana: Modra ptica, 1938, Fiction)

* **Аламут**  
  Translated by Aleksandra Liven & Georgi Stojčev. Sofia. Paradox, 2017.

**Bevc, Cvetka** (1960-)

**Potovci** (Murska Sobota: Franc-Franc, 2011, Fiction)

* **Странници**  
  Translated by Gančo Savov. Sofia. Matcom, 2018.

**Bucik, Gregor**

**Misleca: miselne naloge za mlade bistroume** (*Co-authored by Nataša Bucik & Valentin Bucik.* Ljubljana: Mladinska knjiga, 2013, Non-fiction-Youth Literature)

* **Аз мисля: развиващи задачи за решаване на тестове за интелигентност. Кн. 1**Translated by Hristina Jotova. Sofia. Softpres, 2018.

**Misleca 2: miselne naloge za bistroume** (*Co-authored by Nataša Bucik & Valentin Bucik.* Ljubljana: Mladinska knjiga, 2015, Non-fiction-Youth Literature)

* **Аз мисля: развиващи задачи за решаване на тестове за интелигентност. Кн. 2**Translated by Hristina Jotova. Sofia. Softpres, 2018.

**Bucik, Nataša** (1962-)

**Misleca: miselne naloge za mlade bistroume** (*Co-authored by Gregor Bucik & Valentin Bucik.* Ljubljana: Mladinska knjiga, 2013, Non-fiction-Youth Literature)

* **Аз мисля: развиващи задачи за решаване на тестове за интелигентност. Кн. 1**Translated by Hristina Jotova. Sofia. Softpres, 2018.

**Misleca 2: miselne naloge za bistroume** (*Co-authored by Gregor Bucik & Valentin Bucik.* Ljubljana: Mladinska knjiga, 2015, Non-fiction-Youth Literature)

* **Аз мисля: развиващи задачи за решаване на тестове за интелигентност. Кн. 2**Translated by Hristina Jotova. Sofia. Softpres, 2018.

**Bucik, Valentin** (1961-)

**Misleca: miselne naloge za mlade bistroume** (*Co-authored by Nataša Bucik & Gregor Bucik.* Ljubljana: Mladinska knjiga, 2013, Non-fiction-Youth Literature)

* **Аз мисля: развиващи задачи за решаване на тестове за интелигентност. Кн. 1**Translated by Hristina Jotova. Sofia. Softpres, 2018.

**Misleca 2: miselne naloge za bistroume** (*Co-authored by Nataša Bucik & Gregor Bucik.* Ljubljana: Mladinska knjiga, 2015, Non-fiction-Youth Literature)

* **Аз мисля: развиващи задачи за решаване на тестове за интелигентност. Кн. 2**Translated by Hristina Jotova. Sofia. Softpres, 2018.

**Cankar, Ivan** (1876-1918)

**Podobe iz sanj** (Ljubljana: Nova založba, 1917, Fiction)

* **Образи от сънищата**Translated by Elena Stojanova, Eva Šprager, Iva Grinko et al. Sofia. Stiluet, 2019.

**Еротика: поезия** [*Anthology*] (*Edited and translated by Ljudmil Dimitrov.* Sofia: Izdatelstvo Nov Zlatorog, 2016, Fiction-Poetry)

**Избрани пиеси [Романтични души, Кралят на Бетайново, Слуги]** [*Anthology*] (*Edited by Ljudmil Dimitrov.* Sofia: Fakel Express Publishing, 2018, Fiction-Drama)  
Translated by Ljudmil Dimitrov & Elisaveta Bagrjana.

**Flisar, Evald** (1945-)

**Čarovnikov vajenec** (Murska Sobota: Pomurska založba, 1986, Fiction)

* **Чиракът на магьосника**  
  Translated by Milen Malakov. Sofia. List, 2021.

**Frlic, Špela** (1982-)

**Čebelja reportaža** (Ljubljana: Latobia, 2004, Youth Literature)

* **Репортаж за пчелите**Translated by Elena Tomova. Sofia. Matcom, 2022.

**Jančar, Drago** (1948-)

**In ljubezen tudi** (Ljubljana: Beletrina, 2017, Fiction)

* **И любовта също**Translated by Gančo Savov & Elena Tomova. Sofia. Matcom, 2019.

**Joyceov učenec: deset izbranih novel** (Ljubljana: Mladinska knjiga, 2008, Fiction)

* **Ученикът на Джойс**Translated by Ljudmil Dimitrov. Sofia. Colibri Publishers, 2020.

**Kentrić, Samira** (1976-)

**Balkanalije: odraščanje v času tranzicije** (Ljubljana: Beletrina, 2015, Non-fiction-Graphic Novel)

* **Балканалия: да растеш по време на преход**  
  Translated by Georgi Stojčev. Sofia. Paradox, 2019.

**Kraljič, Helena** (1971-)

**Moj dedek** (Jezero: Morfemplus, 2017, Youth Literature)

* **Моят дядо**Translated by Liubomir Nikolov. Sofia. Softpress, 2019.

**Moja babica** (Jezero: Morfemplus, 2017, Youth Literature)

* **Моята баба**Translated by Liubomir Nikolov. Sofia. Softpress, 2019.

**Moja sestra** (Jezero: Morfemplus, 2017, Youth Literature)

* **Моята сестра**Translated by Liubomir Nikolov. Sofia. Softpress, 2019.

**Moj brat** (Jezero: Morfemplus, 2017, Youth Literature)

* **Моето братче**Translated by Liubomir Nikolov. Sofia. Softpress, 2019.

**Moja mamica** (Jezero: Morfemplus, 2018, Youth Literature)

* **Мама**Translated by Liubomir Nikolov. Sofia. Softpress, 2020.

**Moj očka** (Jezero: Morfemplus, 2018, Youth Literature)

* **Татко**Translated by Liubomir Nikolov. Sofia. Softpress, 2020.

**Kumerdej, Mojca** (1964-)

**Temna snov** (Ljubljana: Študentska založba, 2011, Fiction)

* **Тъмна материя**Translated by Gančo Savov. Sofia. Nauka i izkustvo, 2017.

**Kronosova žetev** (Ljubljana: Beletrina, 2016, Fiction)

* **Жътвата на Хронос**Translated by Georgi Stojčev. Sofia. Paradox, 2021.

**Lainšček, Feri** (1959-)

**Strah za metulje v nevihti** (Ljubljana: Beletrina, 2014, Fiction)

* **Страх за пеперудите в бурята**Translated by Lilija Stojanova Mrzlikar. Sofia. Nauka i izkustvo, 2020.

**Milčinski – Ježek, Frane** (1914-1988)

**Zvezdica zaspanka: pravljična igra za marionete** (Ljubljana: Mladinska knjiga, 1959, Youth Literature)

* **Звездица Поспаланка**Translated by Ljudmila Mindova. Sofia. Emas Publishing, 2020.

**Möderndorfer, Vinko** (1958-)

**Kot v filmu** (Ljubljana: Mladinska knjiga, 2013, Youth Literature)

* **Като на филм**Translated by Vasil Velčev. Sofia. Ergon, 2017.

**Muck, Desa** (1955-)

**Lažniva Suzi** (Ljubljana: Mladinska knjiga, 1997, Youth Literature)

* **Лъжливата Сузи**  
  Translated by Elena Tomova. Sofia. Matcom, 2020.

**Mugerli, Anja** (1984-)

**Čebelja družina** (Ljubljana: Cankarjeva založba, 2020, Fiction)

* **Пчелно семейство**  
  Translated by Roumiana M. Stancheva. Sofia. Colibri Publishers, 2022.

**Osojnik, Iztok** (1951-)

**Не чети Дельоз на закуска** [*Anthology*](*Edited by Rumen Leonidov*. Sofia: Ergo, 2019, Fiction-Poetry)  
Translated by Ljudmil Dimitrov.

**Osti, Josip** (1945-2021)

**Učitelj ljubezni** (Maribor: Študentska založba Litera, 2004, Fiction)

* **Учител по любов: семеен роман-мозайка**Translated by Ljudmila Mindova. Skopje. Panorama, 2021.

**Нощта на влюбените** [*Anthology*] (Sofia: Izdatelstvo za poezija DA, 2018, Fiction-Poetry)  
Translated by Ljudmila Mindova.

**Pregl, Slavko** (1945-)

**Geniji brez hlač** (Radovljica: Didakta, 2009, Youth Literature)

* **Гении на показ**  
  Translated by Gančo Savov. Sofia. Matcom, 2016.

**Prešeren, France** (1800-1849)

**Poezije Dóktorja Francéta Prešérna** (Ljubljana: Jóžef Bláznik, 1847, Fiction-Poetry)

* **Поезия**Translated by Ljudmil Dimitrov. Sofia. Colibri Publishers, 2021.

**Tratnik, Suzana** (1963-)

**Ime mi je Damjan** (Ljubljana: ŠKUC, 2001, Fiction)

* **Името ми е Дамян**Translated by Ljudmil Dimitrov. Sofia. Black Flamingo Publishing, 2021.

**Vidmar, Janja** (1962-)

**Pink** (Radovljica: Didakta, 2008, Youth Literature)

* **Pink**Translated by Gančo Savov. Sofia. Emas Publishing, 2020.

**Vojnović, Goran** (1980-)

**Jugoslavija, moja dežela** (Ljubljana: Študentska založba, 2012, Fiction)

* **Югославия, моя страна**Translated by Lilija Stojanova Mrzlikar. Sofia. ICU Publishing, 2019.

**Figa** (Ljubljana: Beletrina, 2016, Fiction)

* **Смокинята**Translated by Lilija Stojanova Mrzlikar. Sofia. ICU Publishing, 2021.

**Žakelj, Bronja** (1962-)

**Belo se pere na devetdeset** (Ljubljana: Beletrina, 2018, Fiction)

* **Бялото се пере на деветдесет**Translated by Dimana Miteva. Sofia. Matcom, 2021.

**Anthologies:**

**Мъртвият идва за любимата си: пет словенски пиеси (Ljubezen – Kveder; Pohujšanje v dolini šentflorjanski – Cankar; Dogodek v mestu Gogi – Grum; Mrtvec pride po ljubico – Makarovič; Kaj pa Leonardo? - Flisar)** (*Edited and translated by Ljudmil Dimitrov*. Sofia: Ergo, 2021, Fiction-Drama)